393D0626

13.12.93 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 309/1

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 25 päivänä lokakuuta 1993,

biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen tekemisestä

(93/626/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 130 S artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen[1],

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon[2],

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon[3],

sekä katsoo, että

yhteisö ja sen jäsenvaltiot ovat osallistuneet Yhdistyneiden kansakuntien ympäristöohjelman valvomiin neuvotteluihin biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen valmistelemiseksi,

yhteisö ja sen kaikki jäsenvaltiot ovat allekirjoittaneet biologista monimuotoisuutta koskevan yleissopimuksen Yhdistyneiden kansakuntien ympäristö- ja kehityskonferenssissa, joka pidettiin Rio de Janeirossa 3–14 päivänä kesäkuuta 1992,

yleissopimus on 34 artiklansa mukaisesti avoinna valtioiden ja alueellisten taloudellisen yhdentymisen järjestöjen ratifioimista tai hyväksymistä varten,

perustamissopimuksessa olevan, luonnon ja biologisen monimuotoisuuden suojelua koskevan 130 R artiklan mukaisesti ympäristönsuojelu on yksi yhteisön tavoitteista,

niillä alueilla, joihin perustamissopimusta sovelletaan, yhteisö on jo toteuttanut useita toimia biologisen monimuotoisuuden suojelemiseksi; nämä toimet edistävät ja tulevat edistämään huomattavasti biodiversiteetin suojelua koko maailmassa,

biologisen monimuotoisuuden säilyttäminen on maailmanlaajuinen tehtävä ja yhteisön sekä sen jäsenvaltioiden on näin ollen aiheellista osallistua samaan päämäärään pyrkiviin kansainvälisiin toimiin, erityisesti rohkaisemalla biologisen monimuotoisuuden suojelua ja kestävää käyttöä ja soveltamalla sen käytöstä ja siitä saatavien voittojen jakamisesta sovittuja sääntöjä,

ottaen huomioon tietyillä yleissopimukseen kuuluvilla aloilla yhteisön jo toteuttamat toimenpiteet, sen tehtävänä on toimia näillä aloilla myös kansainvälisellä tasolla,

yhteisön ja vastaavasti sen jäsenvaltioiden toimivaltojen rajoissa yleissopimukseen kuuluvilla aloilla on toivottavaa, että yhteisöstä ja sen jäsenvaltioista tulee sopimuspuo- lia, jotta kaikki yleissopimuksessa määrätyt velvoitteet voidaan asianmukaisesti täyttää, ja

olisi näin ollen hyväksyttävä tämä yleissopimus,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan talousyhteisön puolesta Rio de Janeirossa kesäkuussa 1992 allekirjoitettu biologista monimuotoisuutta koskeva yleissopimus.

---

(1) EYVL N:o C 237, 1.9.1993, s. 4
(2) EYVL N:o C 194, 19.7.1993
(3) EYVL N:o C 249, 13.9.1993, s. 1

Yleissopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteessä A.

2 artikla

1. Neuvoston puheenjohtaja tallettaa Euroopan talousyhteisön puolesta hyväksymiskirjan Yhdistyneiden kansakuntien pääsihteerin huostaan yleissopimuksen 34 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

2. Samalla puheenjohtaja tallettaa Euroopan talousyhteisön puolesta yleissopimuksen 34 artiklan 3 kohdan mukaisesti tämän päätöksen liitteessä B olevan julistuksen toimivallasta sekä liitteessä C olevan julistuksen tekstin.

Tehty Luxemburgissa 25 päivänä lokakuuta 1993.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Ph. MAYSTADT